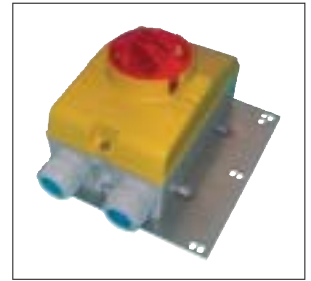


	en - Installation
	fr - Installation
	de - Einbau
	it - Installazione
	es - Instalación
	nl - Installatie

## PX-Disconnect



Réf. 3813 - 02.2004/a



**CAUTION** : do not connect under voltage. Refer to the drive User Guide before commissioning.

**ATTENTION** : procéder au raccordement hors tension. Se reporter à la notice Installation et mise en service pour la mise en œuvre du variateur.

**VORSICHT** : bei den Verbindungsarbeiten muss die Spannung ausgeschaltet sein. Siehe Getriebe-Handbuch zur Installation und Inbetriebsetzung des Getriebes.

**ATTENZIONE** : il collegamento deve essere effettuato in assenza di tensione. Consultare il manuale di installazione e messa in servizio del variatore.

**ATENCIÓN** : efectuar el conexionado sin tensión. Hacer referencia al manual de instalación y puesta en servicio del variador.

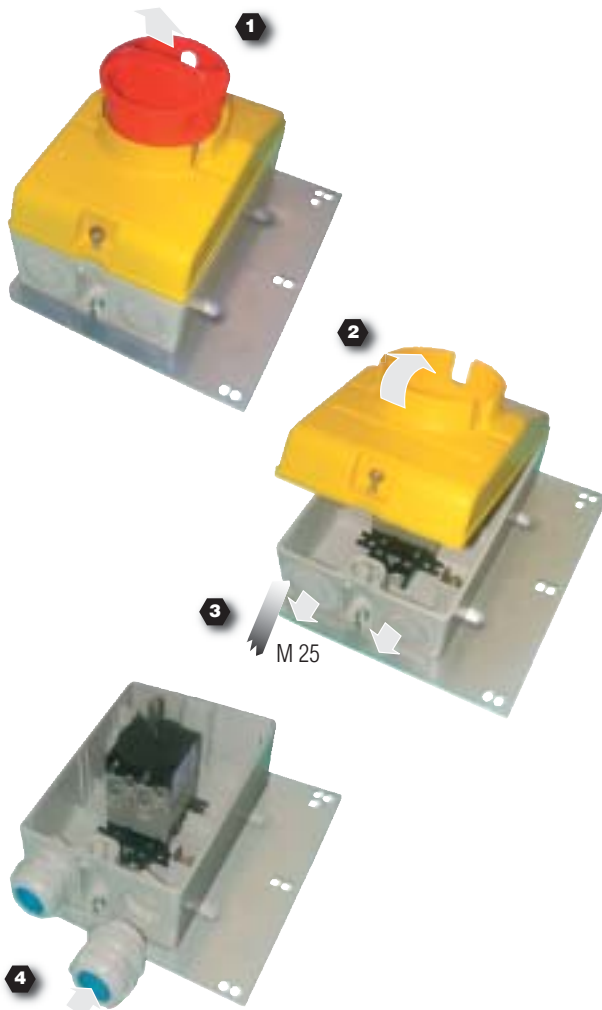
**LET OP** : niet aansluiten onder spanning. Raadpleeg de installatie- en ingebruikstellingsnota voor het gebruik van de variator.

### 1 - Characteristics - Caractéristiques - Merkmale - Collegamento - Características - Karakteristieken

$U_e$  : 3x400 Vac     $I_e$  : 16 A

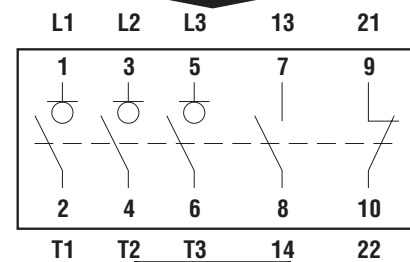
### 2 - Connecting - Raccordement - Anschluss - Collegamento - Conexión - Aansluiting

**2.1 - Cover removal - Ouverture boîtier - Öffnung der Abdeckung - Apertura pannelo - Apertura del capot - Openen van de behuizing**



### 2.2 - Connect the option - Câbler l'option - Option anschließen - Collegare l'opzione - Conectar la opción - Aansluiting van de optie

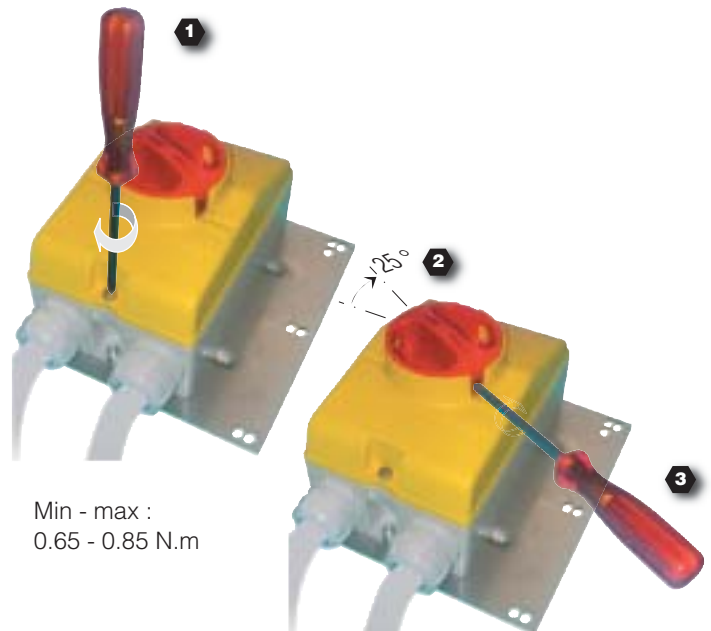
In - Entrée - Eingang - Ingresso - Entrada - Ingang



Out - Sortie - Ausgang - Uscita - Salida - Uitgang

### 2.3 - Cover mounting - Fermeture boîtier - Montage der Abdeckung - Chiusura pannelo - Cierre del capot - Sluiten van de behuizing

### 2.4 - Lid Lock pushbutton placement - Verrouillage couvercle et bouton - Abdeckung und Boden - Blocco coperchio e pulsante - Bloqueo de la tapa y botón - Vergrendeling van deksel en knop

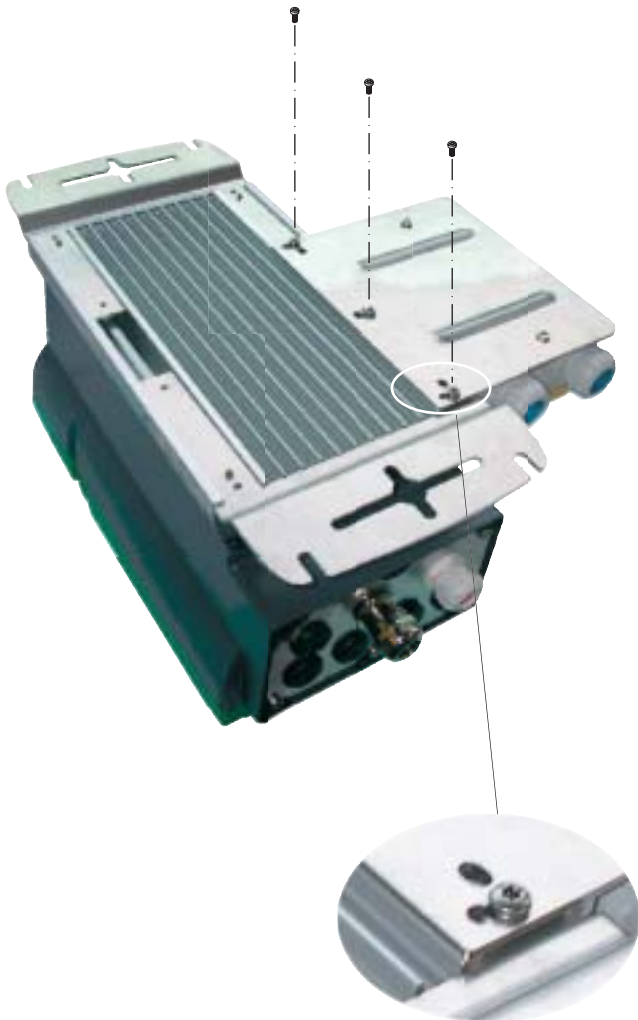


Min - max :  
0.65 - 0.85 N.m

## PX-Disconnect

### 3a - Installation - Mise en place - Aufstellung - Installazione - Instalación - Plaatsing

3 x M4 :  
locking torque - couple de serrage - Drehmoment -  
coppia di serraggio - par de apriete - aantrekkoppel :  
2 N.m (1.5 lb.ft)



### 3b - Installation - Mise en place - Aufstellung - Installazione - Instalación - Plaatsing :

drive equipped with option - variateur avec option -  
Getriebe mit optionaler Ausstattung - variatore con  
opzione - variador con opción - variator met optie  
**PX-Brake Resistor**

3 x M4 :  
locking torque - couple de serrage - Drehmoment -  
coppia di serraggio - par de apriete - aantrekkoppel :  
2 N.m (1.5 lb.ft)

#### PX-Brake Resistor

